



Australian Government  
Department of Education and Training



## 教育與就業技能及成人移民英語課程

### (Skills for Education and Employment and Adult Migrant English Program)

#### 隱私通知

個人資料的收集乃根據《1988年隱私法》(Privacy Act 1988) 授權進行並受其規管。本人明白，[insert name of Provider] 及 Skills for Education and Employment (簡稱 SEE) Program / Adult Migrant English Program (簡稱 AMEP)，將代表澳洲政府 (Australian Government)，收集本人的個人資料 (並會使用本人的個人資料) 供以下用途：

- 培訓和評估；
- 進行研究、準備統計資料及作出報告；
- 課程管理；及
- 監測和評估 SEE / AMEP program。

本人允許 SEE/AMEP program 向以下機構披露本人的個人資料：

- 其他澳洲政府機構 (包括供以下用途)：
  - 進行研究
  - 評估及更妥善地管理 SEE/AMEP program
  - 協助管理其他政府課程
  - 評估提供給你的其他服務 (有別於 SEE/AMEP Program 提供的服務)。
- 其他澳洲政府機構，包括民政服務部 (Department of Human Services)、就業服務提供機構 (Employment Service Providers) 及其承包商或代理商，提供他們有關以下的資料 (倘適用)：
  - 本人在 SEE/AMEP 的入學狀況及學習進度；或
  - 取得進一步轉介以支持本人獲得額外培訓
- 由 Australian Government 外判的質量保障機構 (Quality Assurance Providers)，目的是核實學習成果及／或評估；以及
- 其他獲法律授權或依法規定的人士、團體或機構。

本表格收集的資料，將用於你提供資料時訂明的目的，未經你的同意，我們不會披露有關資料，除非獲法律授權或依法規定這樣做。



Australian Government  
Department of Education and Training



如上所述，本人同意發放本人之個人資料，供 SEE/AMEP Program 之用（請圈出是哪一項課程）

.....

.....

你的簽名（學生）

（今天日期）

.....

.....

你若未滿 18 歲，應由家長／監護人簽名

（今天日期）

若上述聲明由別人向你讀出，請指出協助你的人是誰。

.....

.....

（協助人姓名）

（你與他們的關係）